



# Hydrocoll®

## Пов'язка гідроколоїдна Hydrocoll®

### Інструкція із застосування

Hydrocoll - самофіксуюча вбираюча гідроколоїдна пов'язка, вкрита газопроникною, водовідштовхувальною поліуретановою плівкою, яка перешкоджає проникненню мікроорганізмів.

### Властивості та спосіб дії

При прийнятті виділень рани гідроколоїд призводить до утворення гелю, який створює в рані вологе середовище. Завдяки гелевому шару пов'язка Hydrocoll не приклеюється до рани. Зміна пов'язки відбувається без роздратування грануляційної та епітеліальної тканин і безболісно для пацієнта.

Hydrocoll є пов'язкою, що самоклеїться, рівні краї якої забезпечують хорошу фіксацію, в тому числі і на важких ділянках. Водно- та брудовідштовхуюча поверхня пов'язки Hydrocoll полегшує щоденний догляд за тілом.

### Галузь застосування

Пов'язка Hydrocoll застосовується для лікування ран з незначним і помірним виділенням.

### Вказівки із застосування

Форма і розмір пов'язки Hydrocoll повинні бути обрані відповідно до поверхні рани. Hydrocoll повинен з кожної сторони щонайменше на 1 сантиметр перекривати краї рани для того, щоб гарантувати достатнє фіксування.

Hydrocoll/Hydrocoll thin: Зніміть захисний папір, накладіть пов'язку на рану, краї добре змоделюйте і притисніть.

Hydrocoll sacral: Видаліть захисний папір, накладіть пов'язку на рану в області хрестця і притисніть. Виступаючий кінець може бути направлений вгору або вниз в залежності від розташування і глибини виразки. Краї добре притисніть.

Hydrocoll concave для накладення на п'яти/лікть: Видаліть більшу частину захисного паперу, середню частину пов'язки накладіть на поверхню рани, видаліть частину захисного паперу, що залишилась, тепер змоделюйте краї пов'язки по черзі перекриваючи з напуском.

Пов'язку Hydrocoll потрібно змінити, якщо її колір зблід, і здуття поширилося за поверхню рани. При зміні пов'язки Hydrocoll підніміть її за краї і обережно зніміть. На рані може залишатися гідроколоїдний гель, який не треба плутати з гноєм. Він не заважає процесу загоєння рани і в разі потреби може бути видалений за допомогою промивання рани.

При рані невеликої складності пов'язка Hydrocoll може залишатися на ній до закінчення процесу лікування до 7 днів.

## Протипоказання

Hydrocoll не можна застосовувати на місцях відкритих кісток, м'язів і сухожилів; при клінічно інфікованих ранах, при грибкових інфекціях або при опіках третього ступеня.

## Спеціальні попередження

Щоразу перед лікуванням ран, що погано загоюються, необхідно провести медичне обстеження з метою оцінки стану рани і виявлення чинників, що перешкоджають її загоєнню. Лікування за допомогою Hydrocoll ефективно підтримує, але не може замінити лікування або усунення цих чинників.

## Особливі вказівки

Температура зберігання не повинна перевищувати 30 °С. Стерильне до моменту розкриття реелупакунок. Повторно не стерилізується. Берегти від дітей.

## Значення символів:



Символ «Повторно використовувати ЗАБОРОНЕНО» (DO NOT REUSE)



**PAUL HARTMANN AG**, Paul-Hartmann-Strasse 12,  
89522 Heidenheim an der Brenz, **Germany**

**ПАУЛЬ ХАРТМАНН АГ**, Пауль-Хартманн-Штрассе 12, 89522 Хайденхайм ан дер Бренц,  
**Німеччина**



UA.TR.116

### Уповноважений представник в Україні:

ТОВ «Кратія Медтехніка»,  
вул. Багговутівська, будівля 17-21, 6-й поверх, м.  
Київ, 04107, Україна.  
Тел.: 0 800 21-52-32  
E-mail: [uarep@cratia.ua](mailto:uarep@cratia.ua)

Дату останнього перегляду інструкції із застосування  
19.05.2017

